

Ціна примірника 25 сот.

Народна Справа

Український тижневий часопис

Ч. 20 (33)

Львів, неділя 26. травня 1929.

Рік II.

АДРЕСА: „Народня Справа“, Львів, вул. Боймів 4. — — — — Телефон 30—13.

Сто трицять запомог по 120 зол.! на суму 15.600 зол.

Втіха рідного племені.



Разом з новим президентом Америки, Губерном, став його заступником (віцепрезидентом) американець Куртіс. Він не є чистокровний англієць, а походить таки в роду індіан, що були первіними мешканцями й панами Америки, а тепер уже вимирають. Лише деяким з них пощастило вибитися між білим (індіане в бронзовомідяні краски) і до цих належить Куртіс, що є нині заступником голови американських Земних Держав. На образку бачимо, як до Куртіса прийшла делегація індіанського племені, з якого він походить, складас яому сердечні желання, що дійшов до такого високого уряду, і на пам'ятку вручає яому дорогоцінний ланцюг з золота, перел і діамантів.

130 запомог по 120 золот!.

Кому признаємо запомоги від 121-ої до 130-ої?

121) Петро Буник з Дуліб пов. Стрий.

129) Петро Свистуя, Грабина коло Нестанич пов. Радехів.

122) Гриць Зарицький, Сновидів пов. Бучач.

130) Микола Білик, Незнанів пов. Камінка Струмилова.

123) Іван Лешківець, Балаї, пов. Любачів.

124) Максим Боднарук, Касперівці пов. Заліщики.

125) Антін Гарзій, Великий Раковець, пов. Кременець.

126) Михайло Дворський Лазарівка пов. Бучач.

127) Павло Шепіздин, Висоцко Вижне пов. Турка.

128) Йосиф Скриник, Горожанка пов. Підгайці.

? Чи Ви вже намовили бодай ?
? одного сусіда, щоби вислав ?
? передплату на „Народну Справу“?

Należytość pocztową
opłacono ryczałtem.

ПЕРЕДПЛАТА:

Місячно 1 зол.
Чвертьрічно . . . 3 зол.
Піврічно 6 зол.
Річно 12 зол.

ЗА ГРАНИЦЕЮ:

Річно — 2 долари.
Гроші в краю посыпти
переказами, або чека-
ми „Народ. Справи“, —
в заграниці поручни-
ми листами.

За вворот рукописів
Редакція не ручить. На
відповідь треба доду-
чити значок 30 сотисic.

ОГОЛОШЕННЯ:

1 стор. 500 зол., під стр.
260, за четверті ст. 140 зл.
Дрібні оголошення: за
одно слово або його
місце 30 с. Гроші за
огол. треба посыпти
наперед.

Чеки!

До цого числа „Народної Справи“ долучаємо чеки всім нашим передплатникам і просимо вислати передплату до кінця першого півроку а також на другий піврік. Миже нашими передплатниками є вже й такі, що залигають з передплатою за один місяць, або й більше, а богато таких, яким передплата кінчиться з кінцем мая або червня. Просимо і одних і других, не зволікати ні одного дня з висилкою дальшої передплати, бо часом через один день перерви може бути відмовлена допомога. Ми нарочно висилаємо заздалегідь чеки, щоби наші передплатники опісля не наріжали, що ми заізно вислали чеки і вони не мали часу вислати передплати.

Найкраще висилати передплату на пів року: 6 золотих, а вже що найменше на один квартал, то є 3 золотих. Хто не знає, як виповнити чек, нехай попросить мужа довіря або когось такого, що на тім визнається, а вони йому той чек вишишуть!

Що було в Дорожові

Газети пишуть, що в Дорожові, Самбірського повіту, уряд громадський не позував людям гнати худобу на луку. 14 травня (минулої вівторка) вийшли на пасовиско громадські асесори, щоби заоборонити пасти. Тоді хтось з громади людей стрілив до асесорів і одного ранив. Прибула поліція з Самбора і примусила народ розійтися. Та о 6-тій годині вечером люди знову зібралися і рушили на обійстя місцевого війта. В тові люді було багато жінок і дітей. Війт боявся, що його вбить і знов залишив поліцію, яка почала стріляти на пострах, і люди розійшлися. Поліція арештувала шістьох селян, яких підозрює, що вони підбунтували село проти війта.

Подяка.

Дорога Редакці!

Запомогу отримав, за що складаю сердечну подяку. Такої поважної доброчинної редакції, якою є „Народна Справа“, ще не було. Нехай же Бог допомагає Поважному Товариству працювати в добруму здоровлі на довгі літа.

Позістаю з правдивою Пошаною. Протоієрей Феофіл Ковальчук.
21. квітня 1929 р.
с. Бересте, п. Грабовиця.

Зміни старостів

Старосту в Товмачі Маріяна Дідушинського перенесли до воєводства в Станиславові, а до Товмача приходить новий староста Рудольф Свіонтковський, що був досі провізоричним старостою в Любомлі,

Земельний

БАНК

Гіпотечний

С. А. у Львові, ул. Підвальля 7.
переносить свої бюро з днем
16 травня с р. до власної каменіці
при вул. Словашького ч. 14.
Числа телефонів: 75—32, 3—82
і 52—92 (Дирекція). 284

Д-р Маркіян

Дзерович

ординув як щорічно
від 10 V. до 15 IX.

в Щавниці (Редута)

1282

Хоч самі себе не руйнуймі.

Дорогі Читачі! Що сказавби і робивши кождий з Вас з предметом — а навіг з особою, які чоловіка впроваджують в такий стан подражнення, в якім тратиться свідомість хочби на хвилину? Що зробилиби ви із звірятам, колибо воно загрозило Вашому здоровлю та життю? Що знова зробилибісь із ворогом, якого Ви яко приятель в дім приняли і для него наразили себе на конфлікт, а він місто вдали загрозив Вашому здоровлю та життю?

Думаю, що зайва тут моя відповідь, бо кождий і вже готовує!

Однак здивується, певно коли почуєте, що майже кождий з нас має подібно страшних ворогів платників, які підкопують нас на здоровлю, майні, на чести і розумі, словом руйнують нас під кождим зглядом. З нашою руйнацією йде в парі руїнації, народу, бож нація завжди така, які її члени. А миж, браття селяне, в всі членами української нації. Будемо ми сильні умом та багаті майном і здоров'ям, то і наша нація така буде.

Отже тими ворогами, що дріпти можуть нас і нашу націю зруйнувати, — є горівка та тютюн. Думаю, що кождий із Читачів це ствердить.

Бо подумаймо здорово: коли чоловік тратить свідомість? Якої великої горячки тифусу або якого небудь сильного подражнення, треба, щоб чоловік стратив свідомість?

І чи знайдеться хоч один з нас, що назавви тиф, горячку і інші причини зневелення — приятелями?

Хиба божевільний!

Застановіться тепер, чи горівка не доказує цього самого, що сорокостепенева горячка в тифусі? Чи не є она великою чи таки найбільшою з хоріб, бож ні одна з хоріб не потрапить так нагло відобрести чоловіка в тайні.

вікові свідомості та звалити із ніг, як це робить горівка!

Але із цим не кінець, щоби „от хвилево перегуло і добре було“. Горівка, зневеливши чоловіка раз, лишає в його організмі (тілі) склонність до цого на будуче. Є це подібне до бурі, що валить дубчака якого хоч посади в друге, — він кріпко держатись вже не буде.

Але і на цим не кінець шкідливості алькоголю на здоровлю піяка, бо уділюється вона і його по-колінню.

А дати дітям хоробу через свою вину — це каригідне, це гріх, що кличе о пімсту до неба. А робить той гріх кождий, хто уживає алькоголь.

Та пяниця передасть дітям хоробу не лише на тілі — але і на дусі, а то: тупу пам'ять, нехіть до життя і інше. Дальше через горів-

ку батько не дає дітям ні приданого, ні ніякого чесного способу до життя — а що більше: діти алькоголіків не мають моральної підвалини, на якій могли б оперти тягар життя — бож они серед родинних невзгод — виховані.

Правда, що коли зважимо, яким страшним ворогом людства є алькоголь, то страх бере, — та не можна повірити, що між Українцями і людці, що так страшного ворога купують та й ще і захвалиують!?

Тепер приглянемося, скільки можна пропити?

Колибі хто уживав алькоголю денно за 1 гр. — то за рік стратить 3 зл. 65 гр. — а за 10 літ це виносить 36 зл. 50 гр. Хто знова тратить денно 10 гр., цей в рік пустить дармо 36 зл. 50 гр.

Кобі то тільки це, — а то і в людці, що прощають до 2 зл.

денно! Це винесе 700 зл. річно, а 7.000 зл. за 10 літ. От бачите, куди то марне йде людська праця і здоровля.

Про тютюн — то й страшно згадати — він то ще більше пожирає нашої кервавиці, як горівка, бо рідко нині знаєти мушину від 15 літ, щоби не курив. Отже, як видимо, алькоголь і тютюн є великі наші вороги, що руйнують наше здоровля, заирають розум, стають великою перешкодою в освітній праці, видирають міліони від нас! Чи можемо на дальнє позважати собі, своїм дітям і знакомим так марно пускати здоровля і майно, чи ж позволимо руйнувати народ цим двом ворогам — алькоголеви і тютюнови? Ні! Не позвольмо і відхрещуючися від тих ворогів, як від сатани!

Степан Кроль, учитель.

Що в світі чувати?

рижі далі радятъ

дelegati dershav nad tim, yak rozlozhiti dovgi Nimechchini. Mi vже pisali, sho ti naradi idutъ duje pinyavo. Raz uradili одно delegati antanti, to na ce ne zgodiliya nimeci, a kolii znow uradili tak, sho nimeci godiliya, to znowu ne zgodilasя Fранція i Бельгія. Тепер znowu nimeckyj delegat Shaht razom z amerikanskym delegatom Юлем

уложили новий плянъ

pislyia jkogo Nimechchini mala- bi eplachuvati tim dershavam, kyi vigrali vinnu, voinchi videshodova- nia. Na cey plani Nimechchini zaz- daligidz godilasя, bo ii delegat sam na spilku z amerikanskym ukladav- tой плянъ. Ta che ne zndati, chi цого ddaytъ другi, a головно Fранція i Бельгія, sho na nimeci найбільше zakukuricheni. Який це плянъ, то щe niko ne znae, bo komisija trimaе його в тайні.

В кожлім разі певне є те, що nimeci ne duje bojतъся тепер tих dershav i nedadutъ себе zastrashiti i natajhati. Kajutъ, sho Amerika tay deyaki polityki Anglii stoyatъ za nimeciami i vopminaotъ, sho Fранція i Anglii zabrali vjek z nimeckoy teritorij svoi vjiski (z Nadrenij). Недавно

заступивши за Nimechchinoю

Льюїд Джорджъ,

vidomij anglijskij polityk — liberal, sho pri teperishnih viborakh (kji videshoduytъ 30. travnya) znowu kandiduje na posla i mabutъ stanetъ ministrom. Він сказав на однім вічу, sho Nimechchini musitъ zvilyniti vіd okupacii, i передusim zabratи zvіdtam anglijske vjisko. Bo ja Nimechchini буде zovsim vjilna, todі krajez rozwine svij promisli i zможe tochnijshe vyplichuvati svoi dovgi.

В Англії,

jak mi vже zгадali, 30. travnia budutъ vibori do parlamentu. Staryj parlament vже rozpustili v пятницю, a noviy zberetъся za tri tijekni. Ce будуть velichesni vibori. Kadidatъ na posliva s 1700, z того partija konservatistiv vystavlya 584, leibor-partija (partija praci-sozialisti) 560 a liberarlyna 500. Від того, kota partija pobiditъ bogato zaledjitz, bo videshodno do programi partij буде viglyadati i polityka Anglii a ця polityka, bogato значitъ u celiu sviti. (Teper v pri vlasti partija konservatistiv.)

Z politicheskikh novin v sviti щe takie v tsikavi.

В Фінляндії

(яка перед 1917 rokom належала до Rosii) postopili urядniki z selianstvom i z того maе ціла dershava velikij klopit. A bulo ce tak: Organizacija urядnikov zahadala vіd sojmu pidschitski platenni o 10 proc

Пиш Юра Шкрумеляк

Читання з історії України

(Далі).

Про князя галицького Ярослава Осьмомисла, що князював від р. 1153 — 1187.

В попереднім числі писали ми про князя Української Галицької Держави, Володимирка, який піреніс свою столицю з Перемишля до Галича, і всячими способами, то силою, то розумом і хитростю скріпив і поширив свою державу, так, що вона займала нинішній Східні Галичину і Буковину і Румунію аж по ріку Дунаї, де було тоді велике українське місто Малий Галич, що нині зветься з румунською: Галац.

Володимирко вмер в р. 1153 і свою державу передав синові Ярославові. Цей князь був дуже розумний політик і в його руках галицька держава ще більше зискала на силі. В державі настав лад і спокій, князь і княжі урядники їздили по краю і „суд судили“ справедливо, обороняючи вбогих перед напастю

можних бояр, що дуже тоді зросли в силу. Не диво, що Ярослава за його розум шанували всі і називали Осьмомислом, що „за вісімох мислить“. Один тодішній український письменник, якого імени не знаємо, але який лишив нам прекрасний твір — поему „Слово о полку Ігореві“ (про яку ще будемо писати), пише в тій поемі про Осьмомисла так: „Галицький Осьмомисле — Ярославе! Високо ти сидиш на своїм золотокованім престолі, піднімши угорські гори за лізними полками, заступивши королеви (угорському) дорого, зачи- нивши Дунаю ворота, судачи суди до Дунаю! Гроза твою по землях тече! Ти відчиняєш ворота Київські, стріляєш з батьківського золотого стола Салтанів (володарів) по далеких землях“.

З цих слів тодішнього письменника виходить, що Ярослав Осьмомисл був тоді наймогутнішим з українських князів і всі сусіди і чужоземні королі боялися його не менше, як перед тим його батька, Володимирка. Передусим польські князі тай угорський король шанували його і не важилися за читати.

Тільки в своїм особистім і родиннім життю не був Ярослав щасливий. Ми вже згадали, що тодішня наша шляхта, великі земле-

власники й княжі прибічники, звали бояри, дуже вбилися в силу, так, що князь мусив їх у всьому радитися тай на все мати їхню згоду. Вони далися і Ярославові в знаки, а то через жінку.

Ми вже писали, що батько Ярослава, Володимирко, був колись у союзі з московським князем Юриєм Довгоруким і з ним разом виступав проти київських князів, що не давали йому спокою. Щоби цей союз і на будуче зміцнити, Володимирко оженив Ярослава, ще як цей був молодим князевичем, з дочкою Юрія Довгорукою, Ольгою Та Ярослав не любив Ольги, бо оженився з нею з примусу, слухаючи строго батька. А по смерті батька, коли Ярослав сам став князем, він прогнав княгиню Ольгу з Галича і вона з синком Володимиром втікла до Польщі. Замість неї князь узяв себі за жінку дочку боярина Чагрова, Настасию. (Добра того боярина були там, де нині село Чагрів, в рогатинському повіті). Він уже й сина мав з нею, Олега. Але боярам це неподобалося, а головно лютило їх те, що через Настасию прийшов до великого значення її батько, боярин Чагрів. Отже бояри присудили відібрати від князя ту Настасю і так зробили. Князя приарештували а Настасю звязали і спалили на огні, кажучи,

що вона відьма, а її сина Олега прогнали з краю. Потім спровадили з Польщі княгиню Ольгу і присували князя далі жити з нею. Та князь таки не згодився і вона поїхала в московщину, де пішла до монастиря і там по 10 роках вмерла. I хотій потім бояри дали вже князеві спокійно жити і позволили його синові, Олегові, вернуті до Галича, то князь уже не чувся щасливий і прибитий горем закінчив життя в році 1187, значить, князював 34 роки.

По його смерті над Галичем і галицькою державою знову на кілька літ заворушилося. Ярослав лишив престіл синові по Настасі, Олегові, але по його смерті бояри Олега прогнали, а покликали на князя сина Ольги, Володимира. Але й Володимир ім не додогив і вони збунтувалися проти нього. Він втік на Угорщину, а бояре покликали з Волині князя Романа з роду Метиславичів. Та тимчасом угорський король зайняв Галич, ніби то для Володимира але посадив на престіл свого сина Андрія. Та скоро потім Володимир втік з Угорщини й здобув Галич, прогнав Андрія і вже спокійно княжив у Галичі до року 1198. то є около 10 літ. На нім вимер рід Ростиславичів. Що далі було, напишемо в слідуочім числі.

Проти цього виступили селянські партії і внесок упав. Тому, що урядники загрозили, що всі застрайкують, президент держави розписав нові вибори. Та показується, що вибори знову дадуть більшість селянським партіям, з якими проти урядників разом голосували комуністи та соціалісти. Що з цього вийде? питают всі. Чи на правду всі урядники в державі застрайкують? А що буде, як зорганізовані фінляндські селяні і собі застрайкують та не довезуть до міста для урядників харчів? Хто тоді виграв?

Болгарія

обходить цього року тисячлітній ювілей свого навернення на християнську віру і своєї могутності. Тому тисяч літ болгаре прийняли християнство (отже скорше, як ми, о 60 літ) і від тоді почала розвиватися їх держава. По кількох сотках літ вони попали бути під турецьке ярмо та мимо того, що це ярмо тиснуло їх важко щось 500 літ, вони не пропали, але відзискали (1878 р.) свою вільну державу. Свого часу болгарська культура мала не малий вплив на нашу історію, а знову наша стара українська держава грава свого часу роль в історії Болгарії. Це зрозуміє кождий, хто читав уважно це, що до тепер було в нас видруковано в „Читаннях з історії України“ Там кілька разів була мова і про Болгарію. Про Болгарію напишемо ще окрему статю.

В Італії трисеться земля.

В різних сторонах краю далися чутки підземні страсення. Це дуже занепокоїло мешканців міст, в деяких містах (приміром в Бельгії) люди бояться сидіти в каменицях і проводять ночі на дворі.

Між Грецією й Болгарією прийшло до мирової згоди.

Це сталося по сто літах ворожнечі, бо Туреччина, яка до половини 19 століття мала ще майже цілій Балкан у своїх руках, все хотіла взяти Грецію під ноги, хотіла та відзискала 1830 року свободу. Тепер обидві держави погодилися, Туреччина не хоче грецького, а Греція турецького, Коби то всі впали на такий розум, булоби лішче на світі і навіть збройтися не булоби треба.

На афгансько-большевицькій-границі неспокій.

Ми вже знаємо що в Афганістані майже цілій рік кипить війна короля з повстанцями. Тепер неспокій насталі також у сусідній большевицькій республіці Бухарі. Мешканці Бухари тої самої віри, що й афганці, повстали проти большевицької влади, так як афганці проти королівської (одно зло і друге недобре!) Повстанці полонили два большевицькі полки і порозстрілювали богатої селянських комісарів і урядників. Большевики певно хотіть покарати бухарську республіку, а що підозрюють, що повстання вибуло через неспокій в Афганістані (бо то „заразливе“!), то можливо, що і до Афганістану вишлють червоне військо. Що з того вийшлоби, важко вгадати.

В Польщі

далі зазначується по польських газетах обурення проти німців, що побили польських акторів на німецькім Шлеску, — і проти Литви, яка підозрює, що то на польськім борці уплянував хтось і керував тим замахом на литовського прем'єра (голову міністрів) Вальдемара.

13. травня минуло рівно три роки від того перевороту в Варшаві.

ві, в якім Пілсудські переборів власті. Всі думали, що з тої нагоди буде якийсь ювілей і паради, але якось пройшов той день і не було нічого. Деякі польські газети пишуть, що санації (сторонниками Пілсудського) не вдалося зробити в Польщі все так, як вони думали, і що „санація“ має нині богатих противників, може тому і ювілею не було.

Б Познаню отворили 16 травня виставу і при тім були великі паради і промови про добробут у державі. Та хоч про добробут говорять, але того добробуту очі не видять. За те видно, що доріжня росте а в деяких сторонах нужда і голод. Тепер шириться

голод і пошесть на Віленщині Цілі села голодають, не можуть пережити переднівку. В Вільні позамикано богато споживчих скlepів, бо в селах неможе уже нічого дістати на перепродаж.

Що добра нема, свідчить також те, що сказав недавно фінансовий дорадник в Польщі, американець Девей. Він сказав, що на населення Польщі наложенні завеликі податки і розложение їх є дуже нерівномірне. Та хочби й пав Девей і не говорив того, то ми самі це знаємо і чуємо на своїх плечах.

Вісти з України.
Перед двома тижнями від халозі Львова кілька наших кооператорів директорів наших економічних установ до Києва на отворення коопераційного музею. Вони побули на Україні кілька днів і приїхалися, як живеться там українському народові під совітською (більшевицькою) владою. Після візиту з України, заявили, що господарське положення народу дуже тяжке. Всі харчі по містах можуть дістати лише за картками, так, як у нас було за війни. Без карток продають по крипному і то за дуже високі ціни. Рівно ж велика доріжня на фабричні вироби. Народ дуже зубожів і пригноблений. Люди зробилися мові, мало говорять, бо бояться один другого. Село пінавидить міста, звідки йде всяке лихо.

Недавно був у Харкові зізд рад України. Предсідник ради народних комісарів України, Чубар, в своїй промові говорив також про долю українського народу під Польщею і сказав, що 7 мільйонів українців під Польщею позбавлені державності. Цим висказом обурився польський конзуль, що прийшов по звичаю прислухуватися нарадам зізду, і на знак протесту вийшов зі салі нарад.

Які права має українська мова в судах.

Польський закон про урядову мову судів, прокуратур та нотаріятів каже, що внутрішньо та зовнішньо урядовою мовою тих урядів є польська мова. Та закон цей допускає вживати в тих урядах також і українською мовою. І так у всіх судах (цивільних, карних, торговельних і т. д.) та в прокураторських урядах, які находяться в окрузі апеляційного львівського суду, та на території волинського й поліського воєводства, Українці можуть вживати українською мовою і то в слові і в письмі. (При тій нагоді зазначимо, що власті львівського апеляційного Суду простягається на цілу Східну Галичину і йому підлягають такі окружні Суди: Львів, Бережани, Чортків, Коломия, Переяславль, Самбір, Сянік, Станиславів, Стрий, Тернопіль і Золочів). Виходити отже що всі українці можуть на терені львівського апеляційного суду, як теж волинського й поліського воєводства, уживати виключно українською мовою при всіх устних заявах, зізнаннях, внесках і т. далі.

Кромі того всі Українці мають право вносити до згаданих судів та прокураторських урядів всі судові письма як позви, письменні внески, апеляції, відклики — рекурси чи зажалення, а також всі прилоги до цих письм в українській мові, але тільки тоді, коли ту справу має полагодити котрий небудь з судів, що лежать на терені львівського апеляційного суду, або на терені волинського та поліського воєводства. Значить, коли наприклад хтось вносить ревізію або відклики через такий суд, але його має рішати Найвищий суд у Варшаві, то тоді це письмо має вже бути внесено в польській мові. За те в ще двох а саме: в апеляційних судах, в Любліні, та Вильні, хоч вони не лежать на території волинського ні поліського воєводства, Українці можуть уживати українською мовою в слові і письмі, коли до цих судів вносять відклики та зажалення на рішення тих судів, які лежать на території волинського і

поліського воєводства.

Та при вживанню української мови у письмах до судів закон вимагає виконати ще одно: українська сторона, яка вносить письмо до суду в українській мові, є обов'язана на домагання противної сторони внести ще додатково переклад цього письма на польську мову. Та противна сторона мусить зажадати такого перекладу найдалі до 14 днів, від дня, коли їй доручено первісне письмо тільки в українській мові, або коли противна сторона відразу не прийме такого на письмі. В обох цих випадках українська сторона мусить додрати такий переклад в польській мові. І так, щойно день доручення такого перекладу вважається днем доручення самого подання, інакше це письмо не буде узгляднене.

Протоколи розправ, присуди, оречення виготовляють суди в державній, це в польській мові. Але і в тім закон признає деякі права української мові. І так, в цивільних процесах та в неспірному поступуванні заяви або зізнання, зложені в українській мові, мають бути в цілості або в часті поміщені в протокол або приложі до протоколу також в українській мові, якого зарадає сам суд. За це в доходженнях і карних слідствах обвинувачені і свідки можуть самі домагатися, щоби їхні заяви або зізнання були протоколовані крім польської також в українській мові. Подібно обжалуваний Українець має право домагатися, щоби до акту обжалування, зладженого в польській мові, був долучений переклад в українській мові, та це домагання мусить він поставити перед закінченням слідства.

Українці, що виступають як обжалувані, в карному процесі, або як сторони в спірному та неспірному поступуванні, мають право жадати, щоби до присудів, оречень і інших полагоджень, зладжених в польській мові, був долучений переклад в українській мові. Таке ждання належить поставити перед

оголошенням згідно зпорядженням рішення. Дещо ширше право мають Українці в окрузі апеляційного львівського суду. Вони можуть змагатися, щоби акти обжалування, присуди, оречення і т. п. були виготовлені в двох мовах, польській і українській. Крім того Українці можуть жадати, щоби теж і присуди, оречення і т. п. Найвищого Суду були зладжені у польській і українській мові, але лише в тих справах, в яких цей суд відповідно інстанцією від присудів і постанов судів, що лежать в окрузі львівського апеляційного суду.

Відповідно до грунтів книг переводиться в польській мові але документи, на підставі яких суд на таїк він дозволяє, (контракт, інабуляційна декларація і т. п.) можуть бути виготовлені в українській мові.

Громадяне української народності мають право жадати удостовірення (легалізації) відписів документів, споряджених в українській мові, та підписів на тих документах, як також виготовлення судових угод крім польської теж в українській мові. При ціні належить зазначити що ті права щодо вживання української мови, які прислугують українцям як процесовим сторонам чи обжалуванням, прислугують здебільша теж їхнім адвокатам та оборонцям. Окремий параграф того закону говорить теж про мову урядування нотарів. Нотарії урядують у польській мові. Але на жадання сторони — українця вільно нотаріям, як урядують на терені львівського апеляційного суду та поліського і волинського воєводства, споряджати правні акти між живучими та на випадок смерті тестаменти, спадкові перетрактації і інше в українській мові.

Др. М. Коновалець.

Битва двох громад за пасовиско

Громадські урядники села Понденки, пов. Яворів, вийшли в понеділок 13 травня на сільське пасовиско, і почали виганяти з пасовиска пастухів і худобу сусіднього села, Наконечного. Тоді з поблизу ліску вибігло кілька пасрубків з Наконечного і один з них вдарив громадського поліціянтера колесом по голові. Почався крик, на який збіглося близько 100 людей з Понденки а 200 з Наконечного і почали битися на кулаки. З постепенною виганячи людьми з пасовиска в Наконечному прибігли два поліціа і почали стріляти на постраждалих, визиваючи людей розійтися. Тоді селянин розійтися, погрожуючи одні другим. Дуже зле, коли дві сусідні громади не можуть погодитися, але аж доходить до бійки і до такої слави на весь світ. Так пишуть деякі польські газети, — можливо, що не все так було, як тут описано. Ми просимо, когось з наших передплатників, щоби описав нам правдиво, як це було.

Засуд смерти

У Львові засудили на смерть Михайла Кшачковського з Угнова, що вимордував цілу жидівську родину Гансів (три особи) в Угнові. Його сестру Анну увільнили.

Мужі довіря

НАРОДНОЇ СПРАВИ!

Пригадуємо, що в багатьох громадах ще досі не вибрали передплатники свого мужа довіря. Ще в місяці квітні віднеслися ми до всіх наших передплатників з закликом, щоб по всіх громадах найдалі до 15 травня (мая) вибрали мужів довіря, то в заступників наших передплатників, які між іншим будуть стверджувати посвідок загиблі худоби. На це визначили ми більше, як місяць часу. Помимо пригадок в кождім числі „Народної Справи“ до тепер переведений вибір заледви в половині громад, де в наші передплатники. Звертаємо увагу, що без підпису мужа довіря не будемо приймати посвідок загиблі худоби, ані виплачувати допомогу. Вибір мужа довіря не є віякою трудністю, тому просимо ще раз, перевести такий вибір таки найближчої неділі і зараз донести про це „Народній Справі“. Рівночасно повідомляємо, що всім уже до тепер вибрали мужам довіря вищлемо з кінцем цего місяця легітимації інструкції (поучення).

Ще раз пригадуємо: вибираєте чимкорше мужів довіря (заступників), щоби опісля ніхто не нарікав, коли одному або другому передплатникові в разі випадку не признаємо допомоги, бо без підпису мужа довіря справді її непризнаємо.

Редакція „Народної Справи“

Що чувати в нашім селі

Увага від редакції.

Тому, що ми день у день дістаємо величезну скількість дописів і не можливи їх всіх помістити, будемо на будуче ті дописи, які описують саме зло в селі, лише згадувати коротко,—а ті, що списують, як іде добра робота, помістимо докладніше. При тім ще раз звертаємо увагу, що недбайливо, нечітко і олівцем написані дописи навіть не можемо читати і кидаємо до коша. Те саме робимо з непідписанними дописами і з тими, де не подано села, в яким це діється, бо і такі є, що пишуть лише „в нас“, або „в нашім селі“ — а не називають того села.

З села Рахинь пов. Долина пишуть, що в селі нужда, школа і плебанія валиться, лише корішма гарна а в ній все по кілька радних сидить і на кооперативу читальню дуже нарікають, але кооперативи гарно розвиваються. З квітня ухвалила рада громадська (10 проти 8 радників) перевести в селі плебісцит проти горкви так, що Шміль мабудь перестане гостити деяких наших родних.

З Білники малої пов. Самбір нарікають, що майже всі тутешні хлопці і дівчата вміють лише соромни пісні співати і погані розмови вести, а як згадати їм про газету, то кажуть, що краще „драмки“ купити. Встиг і ганьба!

З Довгої Войниловівської п. Калуш пишуть, що і обі читальні і кооператива в селі добре розвиваються і аматорський гурток гарно працює, але одна хиба в селі: начальник, що йде у всім під лад чужим а не своїм громаді, так що наявіть комісар був країць. Дописувач визнав війта „внешні“ форшаки що понеділка до Калуша, не робити справи в корши мі і перечитати авісну ухвалу ради на найбілиці засіданню, чи вона так написана, як ухвалена.

З Болотні пов. Перемишляни нарікають, що деякі теперішні радні і цілий уряд громади ще гірші від комісарщини. Майже по кожній нараді „хробаки“ заливають „а до кооперативу не навертається“. Хвалять жідів, зичить їм гроши на великий проц. Чи так повинні робити ті, що мають світити приміром усій громаді? В році 1927 за 7 місяців пропили люде в селі 5.938 золотих цього року лише на Різдво пропили 280 долярів, під час коли в кредитовій кооперативі нема уドルів а в церкві вже третій рік стоїть нескінчений іконостас, що відсвітвом, що громада не дбає. Пора би опамятатися.

З Нинівського горішного, п. Долина пишуть, що це бідне село виплатило тепер понад 500 зол. усяких кар і драчок, а нарешті ще й комініреви мусили складати по золотому і 50 сотників, хоча не було для комініра роботи, бо люде самі вимітають коміні. До читальні мало хто заходить.

З Дороговського повіту Перемишляни пишуть, що в селі в всяких культурно-освітніх товариствах лише бідуть через брак дому — а з спільніх нарад, щоби такий дім поставити, поки що не виходить нічого. В селі є один інтелігент, але він на жаль не тішиться любовю села, бо коли хтось хоче його в чім порадитися, то відсилає до адвокатів у Перемишлі. Треба, щоби всі товариства в селі енергічніше виявилися до роботи, а передусім до будови дому. Хоч тут знову біда, що нема площи бо на тій,

що є, не дозволили будувати, бо кажуть, що то брачтва церковного.

Шануймо свою честь! З Бобреччини, з села Руди поч. Брездівці дістаємо таку допис: Чи приде ще колись час що ми зрозумієм і будем уміти шанувати свою честь і повагу як і повагу свого села? Чи таки будемо і на далі жівівськими рабами і наймітами? У нас в Руді кооператива заложена тому чотири роки і дуже гарно розвивається; тільки, що на жаль її провадять такі люди, що купують товари по жидах, а яйця взагалі продають жида. То вже але, що не хотять купувати і продавати в своїй Родінні в Ходорові. Але ще гірше, що продають жида яйця в свята та цим дощучать свою честь і повагу свого села. От у віторок Великодніх Свят приїхали жиди купувати яйця до кооперативи. День святочний, погода красна, дзвони давонять, дівчата і хлопці бавяться гагілком, люди святочно одягнені, ходять коло церкви і коло читальні, которая від церкви кілька десятирічок. Богато людей в кооперативі, а жид пакує яйця до скринь, гриє маслом, забиваючи цвяхи, а кінь в візком стоять перед кооперативою. Мудріші хлопці коня в візком і з жидиком вперед кооперативи нагнали, бо не могли стерпіти такої зневаги, за що жид зачав кричати, і сказав, що заскаржити тих до суду. Нарешті з Управи один поміг пачку яєць живодів винести на візок, жид відіхав, лишивши в кооперативі і по гостинці повно сміття, которое один з Управи мусів позамітати. Час Вам уже мати честь і розум. Читальні спить блаженним сном, тільки раз на рік зробиться збори і вже то для нас вистарчає, бо націж нам читальні, коли ми і так мудрі! Але ми в такою мудростю далеко не зайдем. Тож учімся, берім собі приклад в мудріших, шануймо честь свою і других, а тоді як будемо мудріші, то віднімемо дорогу, куди наша доля ходить.

Член Читальні. Перешкоди в праці. Село Виноград лісний повіт Говмач від кількох літ заходами інтелігентних одиць пробудилося зі сну, де колись панувала кацапсько-жідівська ідея, та тримала людей в темності. Однак й тепер не гараць у нас, від вавдяк тутешніх панів дідичів, жидів і деякіх таких наших хрувів при послідніх виборах дістали ми начальника, який не помагає але шкодить культурно-освітній праці в селі. В селі в читальні „Прогресі“ і аматорському гуртку, який дав вистави, а дохід з них привзначив на будову „Народного Дому“, який мається тепер будувати. Однак все це в сіллю в очах нашого війтови. Найяскравіший доказ на це, що последіда вистава, яка мала відбутися д. 3 III. 1929, однак відложена була на день 10.III.1929 зі страткою аматорського гуртка, бо війт не доручив час документів зі Староства. В нашому селі чимало свідоміших селян предлашують одиноку селянську часопись „Народна Справа“ і це його болить, бо скажав сільському листоношеві, що нехай предплатники куплять торбу на часописі (хоча в громадські торби на пошту), бо в їх богато. Що до порядків в селі, то дороги такі, що не можна пройти безпечно порожнім возом, а болота в стельки, що неможна пройти, а найгірше терплять діти, які йдуть до школи і в кала-

банях нищать одеждину. До того громадський ліс рубає, хто хоче (першеньство мають жиди), а володів свободно продовжують свою роботу і нищать сильне добро. Великий ворогом в наш війт будові „Народного Дому“, бо в спілці з жида міді дежаками своїми сторонниками роблять всякі перешкоди та поширяють в селі всякі поголоски, які відтігають наших братів-селян від співпраці. Тому опамятайтесь, наш пан начальник, бож ви вирости під селянською стріхою і в таким самим селянином-мужиком, як і ми, тому мусите дбати про наше спільне добро, та помогати в громадських справах, а не бути на услугах пансько-жідівських. Схаменіться, бо коли буде дальше ваше таке поступування супроти людей, то й мала дитина буде на вас показувати пальцем, що ви запродали себе і нас всяким поспілкам та сільським зайдам.

Громадяни.

Стар. Гвоздець повіт Коломия. Добре з Старого Гвіздя і недобре в Гвіздя-міста. Село наше пробудилося зі сну єще від кількох літ; в нас кооператива, читальня і аматорський гурток, в селі нема великих партійних ворожеч, лише брак власної читальні дімівки, бо кооператива має свію. То аматорський гурток постановив собі за всяку ціну побудувати домівку читальню. Недалеко нашого села є місточко Гвіздець. Між громадянами Гвіздця впала думка побудувати власний „Народний Дім“ щоби в центрі гвоздецького скруга писався гарний „Народний Дім“. На цю будову почали вибирати датки і в дооколічних селах, відбувалися фестини, давали театральні вистави, також кілька наших громадян стало працювати, щоби здвигнути гарний величавий „Народний Дім“ і він є вже майже на викінченю. Наш аматорський гурток почав працювати для свого села і пішов також з виставою до цього „Народного Дому“. Та в жаль громадяни Гвіздця збойкотували нас. То є подяка за нашу працю. Дех в любов братя? Всі були перед виставою а на виставі він єдиного. Ми Вас, громадяни, питаемося: Чи ми Вам не помагали в будові, а Ви нас бойкотуете? Отже ми, громадяни зі Старого Гвіздця, віддаємо цю справу під суд всemu українському громадянству.

Громадяни Ст. Гвіздця.

С. Хм. в Д. Чи можна відправити робітника без виповідження. Робітника можна відправити кождою хвилі, коли мається докази, що він ділає на школу працедавця. Коли він був призначений на працю на необмежений час, тоді працедавець має робітникові виповісти працю на два тижні. За ті два тижні робітник може деколи не приходити до роботи, аби міг найти собі другу роботу. На випадок недуги або нещасливого випадку може працедавець виповісти працю, але лише на 4 тижні. За тих чотирьох тижні мусить платити повну платню.

Коли хтось в принятій на точно означений час, наприклад на рік, тоді при виповідження має працедавець покрити робітникові всі шкоди, випливаючі в передбаченого виповідження.

Б. К. Любича. Просимо написати ще раз коротко, о що ходить.

Р. Т. Гостів. Латинкою висані адреси вже кінчаться і всі будуть від тоді українські.

Ст. К. з Микиша. Чи їхати до Каліфорнії. Питаєте, чи записуватися в агента на виїзд до Каліфорнії.

Про таку еміграцію нічого є відомо. На всякий випадок перестерігамо перед всіма еміграційними агентами, бо звичайно під агентів підшиваються ріжні ошуканці, аби видурити від темних людей ніби задатки на дорогу. Пізніше шукай вітра в полі. У всяких еміграційних справах пишеть до Українського Товариства Опіки над емігрантами у Львові вул. Городецька ч. 95. На відповідь заличується поштові значки на 75 грошів. Там Вам найліпше не пародяте.

Ол. Д. в Г. Виноградова школи заподіяною автом. Закон каже, що шофєр, як бачить, що коні пошлються, мусить спинити авто, або принайменше їхати поголі і тихо. Коли вайде яквісь нещасливий випадок, то мусить спинити авто і покалічених забрати зі собою до шпиталя. Коли шофєр так не поступив і ви понесли шкоду, жадайте заплачення цілої шкоди (також за біль) через суд. Тому треба вавсіди прочитати число і знак авта та його собі запамятати, наприклад LW 5896, значить Львів ч. авта 5896.

До складу й прикладу.

Данилова пригода.

Вчора був я у Вербинцях. Йду собі зпровока, ось вже церков, а там далі мурівана школа.

І читальня вже видніє за школою з боку, а мені туди дорога, приспішу кроку.

Аж тут дивлюсь, хтось з читальні вибіг що є сили, а за ним біжить громада, мов би го ловили.

Той втікає сіромаха так, аж зачурив, я дивлюся тай зумівся — це мій друг Данило!

Як пізнав мене, аж крикнув:

„Ну—то слава Богу! Ой, Іване, тій

громаді заступіть дорогу!

Бо як зловлять мене в руки, то буду я бідний, скажіть їм, що жартував я і то раз послідний“!

Привітався я з Данилом, ті стали подалі, а Данило росказує мені свої жалі:

„Ваші вірші ми в читальні теперки читали, юк звичайно — всі

vas дуже хвалити почали.“

А я хотів теє знати, чи щира

хвалба та, тай ніби то вам ворога

почав я вдавати!

Кажу: „Щож, не злі ці вірші до складу й прикладу“, та я також так напишу, як до стола сяду.

І хто знає чи й мудріше не міг би я втяти, ніби що таке велике

Іван Сорокатий!“

Я сказав так а на теє всі як згуторили: „Чи то жарт, чи так на правду кажете, Даниле?“

А я кажу: „Ta направду, жартувати не вмію! Сорокатого не люблю — щож я тому вдію?“

Сахарина нищить здоров'я, цукор спріпляє.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР НА ТИЖДЕНЬ ТРАВЕНЬ 26—31.

26. Неділя 3. О розслабл. Гли-
керії муч.
27. Понеділок, Ізидора муч. (Ізи-
дора, Максима).
28. Второк, Пахомія В. преп.
29. Середа, Теодора Освяще-
ння. преп. (Теодора).
30. Четвер, Андроніка ап.
31. Пятниця, Теодота мч.

ЧЕРВЕНЬ 1.

1. Субота, Патрикія свмч.

ЗМІНИ МІСЯЦЯ. Повна 23 трав-
ня, друга чверть 30 травня, нів 6
червня.

Як народ приповідає

— Грім у маю, знак урожаю.
— Дошник маєвий і плач моло-
дої — недовго тривають.
— Свята Пелягія ленок в полі
сіє, а Ірина коноплі.
— Як ішов дощ на Юри, то буде хліб і в дури.
— Квітень з водою а травень з
травою.

— Теплий квітень, мокрий май,
буде жито, наче гай.

— До Миколи не сій гречки, не
стриги овечки.

◆◆ **Історичні спогади в місяцю**
травню (маю). 14.V 1648 р. побив
Богдан Хмельницький польське вій-
ска на Жовтих Водах (281 літ то-
му), а 26.V 1648 р. побив другий
раз під Корсунем. — 28 травня ми-
нає 13 років, як у Львові вмер (в
р. 1916) наш великий письменник,
поет і учений, Іван Франко. (Вро-
дився в Нагуевичах Дрогобицького
повіту 15 серпня 1856). — 25.V.
1926 застрілив у Парижі жид Шварц-
барт отамана Симона Петлюру.

Земельний Банк Гіпотечний С. А.
у Львові ул. Підвалья ч. 7 пере-
носить свої бюра з днем 16 тра-
вня ц. р. до власної камениці при
бул. Словашкого ч. 14. Число Тел.
75—32, 3—82 і 52—82 (Дирекція)

◆◆ **Пишіть правду.** Вже кілька
разів трапилося нашій редакції та-
ке, що той, хто писав допис або
новинку, написав неправду, а коли
ми в добрій вірі, думаючи, що це
правда, допис помістили, то тим
скривили ті особи або установи,
про які там була мова. Отже за-
являємо: в дописах і новинках пи-
сати лише правду. Не писати на
никого ні добре, ні зло, як воно не-
правда. А про кого ще перекона-
ємося, що напише неправду до-
пись, того ім'я випишемо в газеті,
як брехливого чоловіка, бо вводи-
ти редакцію і всіх читачів у блуд,
це злочин, який треба тим способо-
м покарати.

◆◆ **Війна між парубками двох**
сіл. Від давна ворогують парубки
села Нежухів з парубками Голобу-
това, стрійського повіту. Нераз при-
ходило між ними до бійок. Та най-
сумніше закінчилася така бійка в
Великодній Вівторок цього року. Зачалася вона під церквою і пере-
неслася на вулиці села. Слабші Го-
лобутівці зачали втікати. Та їм на
поміч прийшли їх земляки Василь
Берездецький, що приїхав з війська

Свіжі яйця!



В Америці є величезні фарми, де годують лише несні кури і вивозять яйця, Коло міста Льюїс Ангельос в Каліфорнії є така одна фарма, де тримають близько 300000 (триста тисяч) курей. Річно вивозять з тієї фарми понад 30 мільйонів яєць (пів мільйона кіл). На образку бачимо море кошиків з яйцями, які зараз мають пакувати в скрині і розилати в фарми по світі.

на відпустку на свята і багнетом пробив нежухівського парубка Степана Думіна. Тепер цілою справою заняється срійський суд.

Дивна і бідна та наша молодь по деяких селах. Як треба постійти за спільну справу, то тоді її нема. Але для розбоїв, піятики, і всяких бешкетів, то на це вона охоча і не одно молоде життя положила для дурниці. Батьки! Це ваша вина; погано виховуєте дітей!

◆◆ Як будуть виглядати нові долари. Нові долари будуть о цілу третину менші та так зроблені, що їх дуже тяжко буде підробити. Бонів них уміщено аж 18 таємних знаків, які тільки банки будуть могли розпізнавати.

Всіх нових доларів буде вибітих 1 міліярд — найбільше на дрібні суми. Аби їх розіслати по цілій Америці для виміни, треба буде 40 вагонів.

◆◆ Честь дим, що незабувають про своє рідне. В квітні цього року їхав транспорт наших людей до Канади, близько 550 душ. Великдень прийшлося їм святкувати вже на чужині, в Ісліві (містечко в Англії). Свідомі люди вибрали між собою Комітет, який зібрал 14 доларів на народні цілі. Правда, були між емігрантами й темні люди, які нерозуміли, на що то збирають і нічого не дали, хотія програвали гроші в карти. Але більше було свідомих людей, які давали по кілька центів і по більше і зложили 14 доларів. Ці гроші вислали на руки редакції «Народної Справи», а Редакція розділила їх так, як того бажав Комітет: 5 дол. на Рідину Школу, 5 дол. на українських інвалідів, 3 дол. на політичних вязнів, а 1 дол. на пресовий фонд «Народної Справи». Цей примірний для всіх наших емігрантів Комітет творили Іван Байдак з Копиченецького повіту, П. Бережний з Рогатинського повіту, Василь Гальків з Тернопільського повіту.

◆◆ На «Рідину Школу» прислав через нашу редакцію п. Михайло

Іванішак Дмитро з Добротова пов. Надвірна 10 золотих. Цю квоту зібрали на Великдень Іван Іванішак. При тій нагоді М. Іванішак взиває свідоміших громадян Добротова, аби бралися до освідомлюючої роботи і будили село, яке спить без читальні й кооперативи від 1914 року.

◆◆ Счеркають. До нас приходить запити з сіл, що робити, коли повітовий Виділ счеркає з громадського бюджету позицію, яку встановила громадська рада на «Рідину Школу», на «Просвіту» на українських інвалідів або на іншу культурну чи добродійну ціль. Ми вже писали в ч. 5 «Н. Справи» з 5 листопада 1928 р., що пов. Виділ не має право счеркавати таких датків, ухвалених радою громади, ані не можуть накидати громаді інших своїх цілей. А як так котрий Виділ зробив, то треба, щоби громадська рада запротестувала проти цого і вислала письмо до Українського Парламентарного Клубу в Варшаві. Наши посли відмінно за це в соймі, бо то безправство.

◆◆ Самоволя. В селі Бруснім Новім пов. Любачів зібралися на самий наш Великдень місцеві польські «стшельци» на площі, що в приватному власністю нашого селянина Івана Хміля, і без жадного дозволу урядили собі там вправи в острім стрілянині. Чи нема вже права, щоби властитель міг заборонити таку стрілянину на своєму ґрунті?

◆◆ Вбивства й морди. В Білоберезці пов. Косів замірзли Теводора Дудидру, як він ішов полем додому. За це арештували Михайла Губчака й Олексу Бойчука з Білоберезки. Причина — сварка за дівчину. — В Головчинцях хотів Микола Смутило вбити свою дівчину Вікторію Струг і ранив її тяжко стріливши з револьвера, а потім і себе прострілив. Причина: що родичі не позволяли на женячку.

◆◆ Підпали. Вночі з 12-го на 13-те згоріла хата Дениса Горошко в Піярщині коло Зарваниці. Підозрюють, що хату підпалив сам господар, — В Майдані, пов. Пере-

мишляни, погоріла Анна Рогач. О підпал підозрюють її зятя, Домініка Подкуфку. — В Мельничі, пов. Жидичів згоріло приходство місцевого піроха о. І. Потуранка. О підпал підозрілий Самбірський. В Мартинові пов. Рогатин згорів дім власника млина Аби Гайцмана. І тут підозрюють, що хтось підпалив.

◆◆ Вилив рік. В наслідок сильних дощів дня 1/V ц. р. вилив Черемош і пони з багато дерева призначеної на сплав. Також вилила і Надвірнянська Бистриця й то так сильно, що перервала дорогу між Рафайловою й Пасічною. Були загрожені, також декотрі мости на Бистриці.

◆◆ Дописувачі зі Зборова. Допис про адвоката дра Шуліма Райса помістимо, коли дописувачі пришлють нам виразні свої підписи і адреси.

◆◆ Ще вірять ворожбітам. До Завадова, пов. Стрий, заїшли якісь обманці і вдавали ворожбітів тай «виворожили» в селі 75 зол., і кілька кіл яєць. Чи не сором? На вкладку до читальні нема, на даток для Рідної Школи нема, а для ворожбітів є така сума!

◆◆ Град в Кремянецьчині. В селі Колодно, Кремянецького повіту падав 1 травня град завбільшки курячого яєця, а 10 травня знову була така туча, що змила все, що хто посів і посадив.

◆◆ Спосіб на «шибеників». В Ридодубах, пов. Чортків, гибли парубки в кількох хатах вікна. Начальник громади оголосив коло церкви, що котрого парубка стріле п'яного вечером в селі, замкнє на 12 годин до арешту і стягне 2 зол. на вибиті вікна, аби вставити людям вибиті шиби.

◆◆ Труси. В Желехові пов. Камінка струмилова знайшли на фільварку трупа 50-літнього Костя Зюка, що був нічним сторожем в дворі. Є підозріння, що його хтось убив. — В ріці Золотій Ліпі в селі Саранчуках пов. Бережани знайшли трупа якоїсь 35-літньої жінки, вбраної по міському. Труп лежав у воді 8 днів.

◆◆ Літаки падуть. В Торуні 17/V впав один військовий літак з висоти 10 метрів і глибоко зарився в землю. Згинув під ним летун капітель Юл. Гофман. — Під Радомском в Малушині 19/V впав військовий літак. Два летуни тяжко ранені.

◆◆ Згоріло місточко. В середу 15.V згоріло майже ціле місточко Іве коло Ліди (на Білорусі). Згоріло 400 домів, околиці 500 родин опинилося без хати.

◆◆ Осторожно з огнем. З усіх усюдів доносять нам про численні випадки пожарів по наших селах і місточках. І так недавно згоріло кілька хат в Шклі пов. Яворів, в Раківці пов. Підгайці, в Волохах пов. Броди, в Комарівці пов. Броди та ще в кількох селах. Цікаве, що рівночасно доносять про великі пожежі, які вибухають по інших краях, в цілій Європі.

◆◆ Також заклад! В литовській столиці Каунасі заложився один з другим, що передється по головній вулиці міста в білій день нагий, як мати родила. О 8-ї год. рано вийшов нагий з хати але тільки пе-рейшов кусник вулиці, як поліціант його арештував. Отже закладу не виграв, бо вулиці не перейшов.

Цукор це найздоровіша прокорма, дас він здоровля, сили і запал до праці.



Що по чому?

Львів, дия 20. травня

Збіжжа. Сильно подешевіло. Двірська пшениця 46 до 47. Жито 25 до 26; ячмінь 23 до 24; овес 26 до 27. Кукурудза 34 до 35, гречка 35 до 36.

Причиною знижки цін є сподівання на добре врожай та державні збіжеві резерви. Во держава значила їх продавати і спричинила ще більший спадок цін.

Помічні погної на весну
Салітра чілійська 59 "
амоній сіркан 52 "

Погної на літо і осінь

Найліпша томасина Соломета (бельгійська) 18 процента на польсько-німецькій границі сотнар 18 зол. на безпроцентовий кредит до лютня 1930.

Погноєве поле вапно 100 сотнарів насипом (без мішків) 480 зол. на 6 місячний кредит.

Кайніт 100 сотнарів насипом 450 зол.

Гроші. Доляр 8·90

Худоба: воли по 1·55 до 1·70 зол.; бугаї 1·40 до 1·60; корови I-II кляса 1·45 до 1·65 III. кл. по 1 зол.; яловник 1·35 до 1·60 зол.; телята 1·40 до 1·57 зол.

Свині: експортова різня в Ходорові платила по 2 зол. до 2·20 з.л. за 1 кг живої ваги.

Мішайте солому до зеленої конюшини.

Аби корови не здувалися від зеленої конюшини, треба так проти цого забезпечитися:

Перед тим треба дати худобині сухої паші: соломи або сіна. Пізніше конюшину треба перемішати зі сухою соломою, аби її зробити більше сухою. Рівно ж треба уважати, аби не косити конюшини чи люцерни тоді, як вони мокра від роси або дощу, бо від мокрої паші худоба легко здувається, — і така паша скоро запаюється та псується.

Бліде збіжжа треба зміцнити салітром.

Як збіжжа виглядає блідо і слабо, то це знак, що йому бракує дуже важна пожива: азот. Цей азот треба йому додати зі штучними погноями. Найліпшим погноєм є має богато азоту, **салітра**. Вже 20 кг. на морг дуже поможуть збіжжу.

Є два роди салітра: заграниця чілійська та польська так звана хоржівська або "нітрофос".

Вони мають однакову силу, лише чілійська скорше ділає і є трохи дорожча.

Обидві треба сіяти в погоду. Чілійської не треба заскороджувати, бо вона на росі сама роз-

пленеться, а хоржівську добре, як розсіється і заволочиться.

Найбільше віячні за салітру пшениця і овес. Але й жито та ячмінь від неї також сильно кріпшають. Та хто хоче вживати салітру, мусить це робити скоро, бо салітрою погноєне збіжжа дуже сильно корчує і довго зеленіє та пізніше дозріває.

З інших господарських рослин, богато салітром потрібують буряки. Іх посилається нею з верху на листя по прорідженню буряків.

100 кг. хоржівської салітри коштує 50 зол., а чілійської 59 зол.

Не дайте бурякам за- скорупитися.

По нагальних дощах робиться на добре справленім ґрунті тверда скорупка, особливо на сивавих землях. Ця скорупка для буряків дуже небезпечна. Бо така слабонька рослинка, як буряк, не може її пробити та дуситься під нею. А як і пробеться, то зачинає хорувати і його кірінець почорніє, якби його хто обсмалив. Богато тоді таких буряків цілковито всихає і їх треба насаджувати. Розуміється, що насаджені буряки вже не доженуть перших буряків в рості.

Аби залобити цій хоробі буряків, треба, як лише на буряках утвориться по дощі така кора, проломити її зализними граблями. Ліпший від грабель кільчатий валець. Його може собі зробити кождий господар сам. Хай в рамі вилок вправить собі на чверть метра довгий дерев'яний валець, понабиває цвяхів і тим валцем хай іде здовж рядків буряків.

Цвяхи поломлять кору землі — а самих рослинок не ушкодять.

— 0 —

Скородіть бульбу, як сходить.

Бульба хоче чистої та добре справленої землі. Тому її кілька разів просапують (просікають) а при кінці ще плужком підгортают. Аби заощадити собі перше просапування, треба, замість нього, боронами заскородити бульбу, як лише вона заче сходити. Так роблять селяне в цілій західній Європі. Тільки показуються перші листочки бульби зі землі, сейчас господар скородить її добре повперек до рядів бульби. Можна скородити і поздовж, але повперечний ліпший. Не треба боятися, що борона поломить молоді рослинки. Деяку шкоду вона заподіє, але таку малу, що її навіть порівнювати з користю.

Заскороджена бульба заче скоро рости і її перший раз можна буде просікати аж тоді, як звичайно просікається другий раз.

Не буде більше сліпих.

Віденський лікар Гартльгрубер досвідами доказав, що людина бачить не очима, але мозком. Око лише помагає мозкові дивитися і як ослабне, то людина також сліпне, хоч очі має ніби на вид здорові. Гартльгрубер впевняє, що незадовго від заскородження засутить очі. Тоді вже він, не буде вже сліпих людей — всі прозріють. Щось то дуже виглядає на фантазію, але все можливе.

— 0 —

Як ратують себе селяни в селі Лапшин?

Під Бережанами є велике, але дуже бідне, село Лапшин. На майже 400 родин з півтора тисячами населення припадає всього 620 моргів орного ґрунту, значить навіть не по пів морга на особу. Та коби то поле було хоч добре — то було ще пів біди. А то більша його частина це напів неужитки. Крім того, само село було під час війни цілковито зруйноване. Лише 10 хат було остало цілих.

В тому то Лапшині управитель школи А. Божиковський заложив при школі в 1924 р. діточку кооперативу "Зірка". Зразу розвивалася вона гарно і постачала всі потребні шкільні прилади. Але в другій половині шкільногого року зачалися зловживання і при кінці року осталося в кооперативі всього майна лише на 1·80 зол.

В другій шкільні році перебрав управитель школи провадження кооперативу в свої руки. Школярі знову зачали складати на його руки дрібні ощадності, починаючи від двох грошей. За три місяці зложили 12 зол. Крім того на шкільних приладах зароблено на чисто 6·81 зол. З того зиску управитель додав кожному вкладчикові 10 грошей до кождої його 20 грошової вкладки. Це так заохотило дітей,

що вони по Різдві, Новому Році та Йордані зложили нових 16·83 зол. ощадностей та до Великодня склали разом 138 золотих.

Управитель рішив тепер поширити свою роботу також на старших людей в селі. Скликував кілька разів батьків школярів та представляв їм, який гарний вислід ощадності їх дітей.

По Великодні 1926 року 29-го травня скликав управитель третій раз родичів (зійшлося 40 господарів) і завізвав їх, щоби за прикладом дітей зачали теж щадити. Всі присутні погодилися та рішили, подібно, як їх діти, що тижня складати по 10 грошей на щадність. І склали точно до кінця року. Пізніше управитель школи зібрав ще парубків і дівчат та їх теж намовив щадити. І від того часу що тижня один післанець ходив по господарях, та збирав гроши, а другий робив те саме між молоддю.

При кінці року, по семи-місячних збірках, скликав управитель всіх, що щадили, аби порадитися, що далі робити. Бо до того часу зібрано дрібними 10-грошовими складками що тиждня 306 зол. На нараді всі погодилися, аби далі збирати щадності, та зі зібраних грошей уділити позичок. Один щадник міг позичити найвище 5 долярів і то лише тоді, як вже наскладав приймаєше 1 зол. на щадність.

Для затягнення позички не треба нічого, навіть не треба підпису-

вати векселя. Вистарчає підписати квіток на звичайному папері. А хто не заплатить в час позички, тому всі, що щадять, мають в неділю пополудні уладити "публіку", співаючи "многая літа" на його подвір'ю.

Далі щадності поплили ще буйнішим руслом. В половині 1928 року щадило вже коло 400 осіб, що дрібними вкладками зложили коло 3000 зол. В декотрій році щадять всі, батько, мати, і діти, аби могли в разі потреби затягнути більшу позичку, по 45 зол. кождій особі. Проценти законні: 12 проц. на рік, 1 на місяць.

В половині 1927 року зроблено ще один крок наперід. Засновано кредитово-щадницу кооперативу "Поміч". Кождій, хто хотів бути її членом, мусів дати уділ 10 зол. За це мав право затягнути позичку на 100 зол.

Тепер в Лапшині є аж 3 щадничі організації: шкільна щадниця збирає щадності між дітьми і при кінці 1928 року щадило вже 140 школярів та склали 903 зол. Далі збирає щадності організація "Власними силами", що дрібними збірками по 10 сотиків тижнево між господарями і молоддю зібрала до кінця 1928 року коло 4000 зол. і уділює позичок до висоти 45 зол. на особу. А третя є щадничо-кредитова кооператива "Поміч", що має коло 2 $\frac{1}{2}$ тисячі капіталу та уділює позичок до висоти 100 зол.

"Власними Силами" живить між союзою дрібні позички, а надвишку вкладок дає до кооперативи "Поміч", так як і каса школярів.

Нині Лапшин вже не стойть в ласку грошевих спекулянтів, бо має власні щадності, з яких кождій може користати та запомагатися в разі потреби.

Такого чуда доказало вбоге село Лапшин за кілька років. Зразу, доки селяне не набрали довіря та не побачили великої користі для себе, не хотіли щадити. Тепер, як переконалися, як вони себе тими дрібними 10-грошевими щадностями рятують, — щадять всі і збирають річно коло 2000 зол. Лапшинці доказали, що навіть найбідніше село може щадити та за короткий час звільнитися від грошової лихві. Треба лише, аби найшлася одна чесна людина, яка через кілька перших літ хотіла нести весь тягар початкової роботи на своїх плечах. Як би за Лапшином пішли всі наші громади, то скоро зникне лихва та грошева тіснота з наших сіл.

Хто хотів більше дізнатися про Лапшин і їх роботу, хай купить собі в Ревізійному Союзі Українських Коопераців у Львові, вул. Словацького ч. 14. книжочку А. Божиковського: "На зустріч майбутності".

□

Забезпечуйте засіви перед градом!

Східня Галичина — це країна буревіїв і градів. Тому багато асекураційних товариств навіть не хоче приймати обезпечення проти граду з Галичини. Здається, з тої причини наше обезпечене Т-во "Дністер" не хоче вводити в себе такого обезпечення. Цого бурливого року треба сподіватися військово сильних та частих градів на наших землях. Декуди вони вже падали, наприклад над Збручем навіть вже два рази. Тому нині селянин заздегідь повинні забезпечитися і то чим скорше. Бо премію платиться однаково, чи обезпечується на початку весни чи на початку літа.

Найліпше обезпечуватися гуртово, значить принайменше 10 господарів з того самого села на загальну суму рівночасно принайменше 5000 зл. Тоді асекураційна премія буде знижена о 20 процент.

Обезпеченів премія вносить 20 до 30 зол. від 1000 зол. обезпеченів вартості, залежно від району. Бо в районах більше загрожених премія вища, а в менші загроженіших нижча. При гуртових обезпеченнях ця премія є о 5 до 6 зол. нижча.

На наших землях від 69 років переводить обезпеку проти граду "Краківське Товариство Взаємних Обезпеченів". Цього року воно порозумілося з тов. "Дністер" і зголошення обезпеки приймають також агенти "Дністра" або дирекція у Львові вул. 3 Мая ч. 15.

Ще раз підчеркуюмо, що найліпше обезпечуватися гуртово та чим скорше.

Експортова різня в Ходорові

Недавно урухомлено в Ходорові велику парову різню, що переробляє біті безроги на бекон (рід соленого мяса) для вивозу за границю. Тижнево може фабрика переробити 1050 штук, значить коло 55 тисяч річно. Різня приймає свині що дні від 7 год. рано до 7 год. вечіром і сей час виплачує повну належність. Але приймає лише молодий товар, що важить від 80 до 100 кг. В минулому тижні платила по 2 до 2.20 зол. за 1 кг. живої ваги, залежно від якості.

Але тому, що напі селянин перед продажу люблять сильно свиню погодувати, фабрика відчислює 2 до 3 кг. на перекормлення.

Будь добре, якби сільські кооперативи організували спільну вагонову доставу свиней до цеї різни — тоді транспорт вийшов більше і можливо, що сама різня покрила кошти транспорту.

Найліпше платити фабрика за так званий беконний товар, значить за довгі не товсті свині зі сильно розвиненою шинкою.

Де і як маєте після закону будувати керницю.

Керница з питною водою повинна бути віддалена 5 метрів від сусідської межі, а принайменше 10 метрів від стайні та виходку. Тільки спільні керниці можна будувати на границі.

Керниці повинні бути оцембовані до висоти 1 метр над землю; коли цимбриння не є муроване, ані з бетону, тоді кругом нього муситься набити глини на 15 см.

грубо, принайменше на півтора метра глибоко під поверхню землі.

Земля довкола керниці повинна бути вимощена твердим матеріалом або глиною на 20 см. грубо а метр далеко від керниці зі спадом на боки від керниці.

Керниці з помповою повинні бути накриті їх цимбриння має виставати принайменше 10 см. понад поверхню землі.

Скільки де коштує вдереждання одного вояка за рік?

(Обчислено в золотих.)

Зединені Американські Держави мають 130 тисяч війська. На них держава витрачує за рік 285 мільйонів доларів, тоє по 18 тисяч зол. на одного вояка річно.

Англія має 183 тисячі війська, що коштує її 2 і пів міліярда золотих, або по 15 тисяч один.

Німеччина має лише 100 тисячну армію та на одного вояка видає лише 9 тисяч золотих річно.

Франція на свою 600 тисячну армію видає річно два і пів міліярда золотих, або по 6 тисяч на одного вояка.

Польща має видати на цей рік для війська 814 міліонів золотих, значить о 54 міліони більше як минулого року. Є це майже третина всіх державних видатків так, що на одну особу припадає 27 зол. податку на військо, а родина з 6 осіб платить річно 162 зол. податку на військо.

Удержання одного вояка за день коштує 2.36 зол., з того 1.34 зол. припаде на їжу, 8 сотиків за служенні. Решта йде на узброєння.

За цілий рік удержання одного польського вояка коштує коло 2.300 золотих, з того на харчі і на вислуженні простого вояка припадає коло 800 зол. річно.

Страшний вибух газу в шпитали

В шпитали в місті Клевленд (в Америці) вибух з невідомих причин трійливий газ. Від вибуху згинуло 160 людей, а кілька десятків борються зі смертю,

Поради господиням

Приучуйте курята до зеленої паші

Вже в перших днях треба молодим куряткам, качатам та гусятам давати дрібно покраяну зелену пашу. Во вони не лише правильною травлення твердоупаші, але тому, що містить в собі багато мінеральної поживи, причинюється до сильного розвитку кости і пірія.

З різних родів рослин найліпша молода салата. Далі йде кульбаба, люцерна, конюшина та кропива. Їх треба дрібно покраяти і разом з крупами розсипати по чистій дошині. Курята будуть попри крупи збирати також траву та замакувавши в ній, будуть її дуже радо їсти. Пізніше тим охотніше будуть пастися на траві.

Ще важніше привчити до зеленої паші молоді гусята, качата та індичата. Во вони, навчені замоду пастися, ціле літо можуть вдоволятися майже самою лише зеленою пашою з малою добавкою зерна.

Планет поліпшує облекшує роботу.

Є одна дешева і мала господарська машина, що називається планет, а по нашему можна називати її полівник або полівничок, яка дуже облекшує всі полеві роботи.

Дешевий полівник коштує 45 зол., а з трохи гросями і плужком 70 зол. (в Спілці Українських Агрономів). Ним один робітник, плаючи його за чепіги наперед себе, може за день просапати або підгорнути більше, як морг буряків, кукурудзи, картоплю, гороху, проса або якого небудь рідко посіяного або пересадженого збіжжа. Першу просапку переводиться мілко при помочі двох поземо уставлених ножів.

До другої вживається ралець, що глибше ворушать землю, а до третьої плужка.

Густоту сіби і віддаль рядків можна регулювати, як захочеться. Можна навіть сіяти гніздами, значить так, аби сівалка сіяла насіння в рядок купками по кілька зерен нараз що якийсь відступ.

По сібі скринку сівалки треба відкрутити і прикрутити граски, або плужок та просапувати ними засаджене поле.

— 0 —

НА ПРОДАЖ фільтров коло Мостів великих о обшарі 40 морів в цілості, або в парцеляції, сплата ратами, адв. Др. Ст. Федак у Львові Сикстуска 48. 275

ПОШУКУЄСЯ іспитованого дяка, безженнего, який вмів заложити і провадити церковний хор. Зголосуватися до дня 1. червня 1929 р. в уряді парохіальном в Ключеві великім поча Печеникін.

276

КРУЖКОК РІДНОЇ ШКОЛИ в Дрогобичі уладжує від 15. мая до 26 червня підготовчий курс до I гімназійної класі. Наука пополудніва, безплатна. Зголосуватися в гімназії, Івана 22. Старшина Кружка.

258

ВІСКАЗУЮ отсім подяку Вш. Панам: Л. Сабовті, А. Манькові, Ф. Карплюкові і П. Карплюкові за ласкаву підтримку, купуючи у мене шевські прибори. Торговля шевських приборів, Іван Слободюк укр. інвалід Віктор Новий.

277

МАШИНА ДО ІНШІХ добра за готівку по приступній ціні продам, Бучківський, Львів, Куркова 65

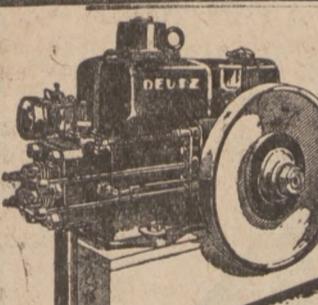
288

ОЖЕНИТЬСЯ старший казалер, урядник VII. степеня, властитель реальності, в бевдітною вдовою, або дівчиною міщанською або селянською до 36 літ, відповідно образованою, досить богатою. — Зголосіння під "Згодою 50" до Адміністрації Народної Справи.

274

ПРИНЯТТЯ до Торговельної Школи Тов. "Просвіта" у Львові, ул. Корняків ч. 1. буде починаючи з новим шк. роком зависиме не тільки від укінчення VII кл. всенародної або з кл. середнії школи, але також від зложення вступного іспиту з української, і німецької мови і рахунків. Тому дні 21 травня о год. 5 попол. відкривається домівці школи підготовчий курс для тих, що намірюють вступ до Торговельної Школи.

291



МОТОРИ
БЕНЗИНОВО - НАФТОВІ
кожної величини
найбільшої і найстаршої фабрики

DEUTZ

доставляє сейчас зі складу по конкурсійних цінах

"DEUTZ - HUMBOLDT"

ЛЬВІВ, РОМАНОВИЧА 1 Тел. 672

КУРІТЬ і жадайте всюди надобірніших паперів

КАЛИНА

з фабрики кооперації "Будучність" в Тернополі.

Праси до дахівок

уліпшеної систему як також в сілякі

Машини поручає **"PILOT"**

Львів, вул. Баторого 4.

279



Учитель: Петрусю, чому ти спізвився до школи?

Петрус: Бо я був потрібний батькові.

Учитель: Не міг батько взяти кого іншого?

Петрус: Ні, це мусів бути я, бо мав мені дати в шкіру.

— О —

— Мойше, скільки тобі літ?

— Вдома п'ять, в школі шість, а в поїзді чотири.

— О —

— То ваш син тепер у школі?

А на що вчиться?

— І сам не знаю. Але він так мене добре обробляє, що мабуть буде з нього добрий адвокат.

— О —

— Чи в вашім селі є злодії?

— Нема, Богу дякувати. Але часом самі люди крадуть.

— О —

Чоловік умирає, а жінка, яка ціле життя з ним сварилася, завадить:

— Ой, чоловіче, ти вмираєш і мене покидаєш! Мабудь і я скоро піду за тобою!

А чоловік каже слабим голосом: — Ой, жінко, не спішися, дай трохи відпочати.

— О —

— Тату, чому ви лісі?

— Бо я богато думаю.

— Ага, то я вже знаю, чому мама не має вусів!

— О —

„ЕЛЄГАНТ“

II

Одинока найліпша й своєрідна
ПАСТА ДО ВЗУТТЯ

КОНСЕРВУЄ ШКІРУ

Уживайте лише цю пасту!

Адреса:

ЛЬВІВ, КОРДЕЦЬКОГО 51.

БАНДАЖІ

пропуклинові й черевні для жінок, мужчин і дітей від р.

— 1866 виробляє —

Заклад спеціальних бандажів

М. Фрайліха,

Львів, Городецька 35.

Тел. 71-11. 242

ШОФЕР в практикою, механік рільничих машин в додатку визволений коваль, пошукує посади, місце обоятне вголослення під „шофер“ до адм. Нового Часу

290

СПРОДАЮ ГРУНТ в добром положенні 7 морг поля 1-ї класи і $\frac{1}{2}$ морга сіноюжати враз з моргом города і 2 помешкання в госпоарськими будинками — Церква школа і костел 100 метрів віддалення до міста 7 кілометрів за ціну 2.500 доларів. Григорій Ткачук, Олеша, повіт Бучац, почасти Монастириска.

294

РІЛЬНИКИ!

передвчасні градові бурі вже тепер заповідаються, тому то повинні Ви свої земні плоди обезпечити від граду в істнуючій 69 літ на області Галичини інституції під назвою

„Краківське Товариство Взаємних Обезпечень“

в КРАКОВІ

Відділ у Львові, вул. 3-го Мая ч. 16

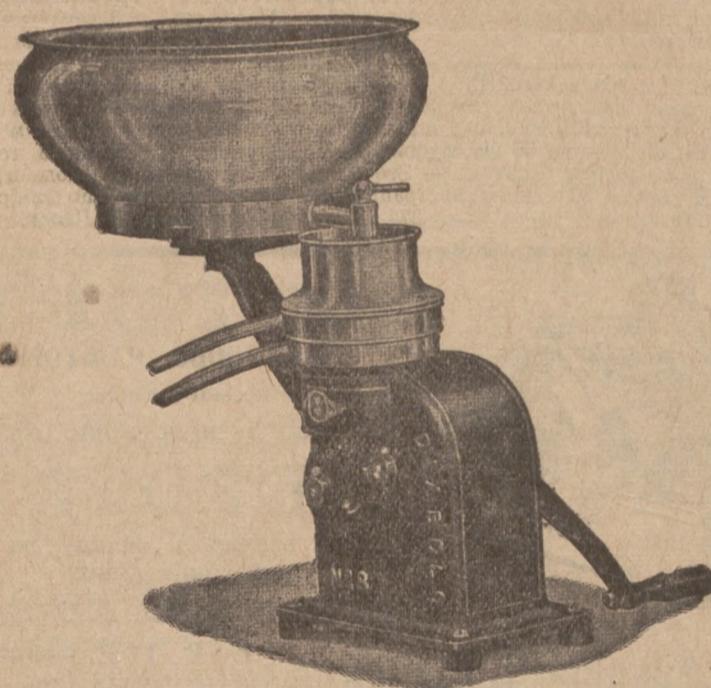
Зголосення обезпечень від граду приймають Агенції Краківського Товариства Взаємних

Обезпечень

ДНІСТЕРІ

Львів, ул. Руська 20.

При збирних—селянських обезпеченнях Товариство — признає опуст у висоті 20% вкладки netto —



ПОЗІР!

Оригінальна Шведська Кружлівка „DIABOLO“

Запевнюю кожному, хто її купить, найкращі успіхи!

Докази свідчать, що:

DIABOLO машиною, за солідність якої і її доцільністю та правильну працю через повні 15 літ дає фабрика повну поруку. Едо набуття на дуже догідних умовах, бо на 18 місячних сплат у всіх місцевостях в уповажнених представників фірми:

Diabolo Сепаратор

Спліка з обмеженою порукою

1330

ЛІВІВ, Академічна 14. тел. 44-94. ПОЗНАНЬ, вул. Водна ч. 14. ВАРШАВА, вул. Королівська, 23. КРАКІВ вул. Посельська 18.

Видав Іван Тиктор. За редакцію відповідає Лев Чубатий.

Державне заведення переробки МЯСА

відділ у Ходорові

подає отсім до відома, що купує по ринкових цінах мясні свині вагою від 80 до 100 кілограмів. — — —

Відбір на різні кожного дня крім свят від год. 7. рано до 7. вечір, виплата належитості зараз по відборі товару.



МОТОРИ
БЕНЗИНОВІ, НАФТОВІ і т. п.

— фабрикати фірми —

R. A. Lister, Co Ltd. Dursley

(Англія)

— ПОРУЧАЕ:

Клягсбальд і С-ка,

Лівів, Вірменська 8. Тел. 6-29.

Виключна продажа фабрикатів фірми

R. A. Lister, Co Ltd. Dursley,

на цілу Польщу.

210

З пружарів Старорігійського Інституту у Лівові